

DIARI DE SESSIONS DE LA COMISSIÓ D'HISENDA I PRESSUPOSTS DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS

D.L.P.M. 351-1992

Fq.Con.núm.33/27

IV Legislatura

Any 1997

Número 53/fascicle 7

**Presidència
de l'Honorable Sr. Antoni Marí i Calbet.**

Sessió celebrada dia 10 de desembre del 1997, a les 9,30 hores.

Lloc de celebració: Seu del Parlament

SUMARI

- I.- ELABORACIÓ DEL DICTAMEN DEL PROJECTE DE LLEI de diverses mesures tributàries i administratives, RGE
núm. 5643/97. Fascicle 1*
- II.- ELABORACIÓ DEL DICTAMEN DEL PROJECTE DE LLEI de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de
les Illes Balears per al 1997, RGE núm. 5644/97. Fascicle 3*
-

EL SR. PRESIDENT:

Bon dia, senyores i senyors diputats. Comença la Comissió d'Hisenda i Pressuposts, per tractar sobre el projecte de llei RGE núm. 5644/97, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 1998. Abans d'entrar en el debat, deman si hi ha substitucions.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Sí, Sr. President. Margalida Thomàs substitueix Eberhard Grosske.

LA SRA. FERRER I BASCUÑANA:

Pilar Ferrer substitueix Carles Cañellas.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Andreu Crespí substitueix Francesc Antich.

EL SR. ROVIRA I DE ALÓS:

Mauricio Rovira sustituye a Manuel Jaén.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies.

Començarem el debat per la secció 13, Conselleria d'Educació, Cultura i Esports.

A la totalitat de la secció s'hi mantenen les esmenes següents, 6285 d'Esquerra Unida, 6706 del Grup Parlamentari Socialista, 6874 del Grup Parlamentari Mixt i 7052 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Per defensar l'esmena 6285 té la paraula la Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President, senyores diputades, senyors diputats. És una esmena a la totalitat perquè consideram que el pressupost així com ve elaborat per part del Govern balear no s'adequa a les necessitats tant de les noves transferències d'educació com en general, la política educativa que ha de dur el Govern. En aquest sentit, ens reservam els arguments per al plenari, per argumentar aquesta esmena a la totalitat. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Per defensar l'esmena 6706 del Grup Parlamentari Socialista, té la paraula el diputat Sr. Crespí.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena queda defensada en els seus propis termes i ens reservam per al plenari l'exposició dels arguments.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Crespí.

No havent-hi cap representant del Grup Parlamentari Mixt, no podem defensar l'esmena 6874, per tant decau, no és així, Sr. Lletrat?

Per defensar l'esmena 7052, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, té la paraula el diputat Sr. Sampol.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena també, la defensa de l'esmena se sustentará davant plenari.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol.

Més intervencions? Per part del Grup Parlamentari Popular, el Sr. Palau té la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Sí, gràcies, Sr. President. Solament per dir que votarem en contra d'aquestes esmenes i que en el plenari també es donaran les explicacions oportunes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Jo deman a les senyores i als senyors diputats si es poden votar conjuntament. Votació conjunta de les esmenes 6285, 6706 i 7052.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra i cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades aquestes esmenes.

Als programes no classificats s'hi mantenen les esmenes següents: 6315 d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena són 60 milions de pessetes per millorar la dotació als consells insulars ja que tenen aquests les competències d'esports i cultura i, per tant, seria una transferència per millorar la seva gestió en aquests aspectes. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Thomàs. Sr. Palau, té la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Per dir que votarem en contra, tenint en compte que es tracta d'una matèria que ja es va traspasar als consells insulars, amb la Llei 6/94, i que en el moment oportú s'hauran de fer les revisions corresponents, però no crec que hagi de ser via esmena pressupostària.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a la votació de l'esmena 6315.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6660 del Grup Parlamentari Socialista. Per defensar-la, té la paraula el Sr. Crespí.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sí, Sr. President. Nosaltres creim que els estudiants d'Eivissa, Formentera i Menorca reben un tracte discriminatori per haver-se de desplaçar des de la seva illa de residència fins a aquesta universitat i, per tant, sol·licitam que es fixi ja un crèdit concret amb relació a aquestes beques, perquè a més creim que el tractament de bonificacions fiscals que s'ha aprovat a la llei corresponent és totalment insuficient.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Nosaltres entenem també que és important que hi hagi beques per a estudiants de les Illes, i a tal efecte dins la Conselleria de Presidència hi ha una partida pressupostària que creim que podrà atendre aquestes necessitats. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a votació l'esmena 6660.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6661 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té la paraula. Esmena 6661.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sí, Sr. President. Aquesta esmena també té com a objecte augmentar el pressupost de la Biblioteca Pública de Maó, i per tant queda defensada amb els seus propis termes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

No havent-hi més debat, passarem a la votació de l'esmena 6661.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6665 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sí, gràcies, Sr. President. En el mateix sentit de l'anterior, aquesta esmena té com a objecte donar suport a la universitat de l'Illa del Rei, creim que és una manera de fomentar la cultura i obrir l'illa de Menorca a determinat tipus de persones que puguin venir de l'exterior. Aquest és el sentit. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Crespí. Sr. Palau, té la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Dir que, a pesar que no hi ha una partida específica per a aquests tipus de béns, és intenció de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esports donar suport dins les seves disponibilitats a tota aquesta classe de béns.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a la votació de l'esmena 6665.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

La propera esmena és la 6875 del Grup Parlamentari Mixt. No hi ha ningú per a la seva defensa. Decau l'esmena.

Al subprograma 422101, ensenyament no ... Sí, Sr. Sampol.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Sr. President, aquestes esmenes les pot defensar un altre grup, perquè no decaiguin?

EL SR. PRESIDENT:

No ho crec, jo crec que cadascú ha de defensar ..., cada portaveu del grup ha de defensar ..., no ho sé.

Sr. Sampol, si em permet la ironia, si jo hagués de defensar les seves, no em passaria.

(Rialles)

EL SR. PALAU I TORRES:

Sr. President, una qüestió d'ordre. Jo fins i tot vaig recordar que ahir, en començar la sessió, per part del lletrat, respecte de la llei d'acompanyament, però crec que és vàlid per a totes les lleis, es va fer constar fins i tot en acta, que les esmenes que figurassin a l'informe de ponència, però que no hi fossin presents els representants dels grups parlamentaris per defensar-les, decaurien, d'acord amb el Reglament.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Continuarem.

En el subprograma 422101, ensenyament no universitari, s'hi mantenen les esmenes següents, 6670 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Gràcies, Sr. President. En aquests pressuposts, i això en part motiva l'esmena a la totalitat, tot el tema d'educació no universitària queda totalment inconcret, ja que només són dues partides afectades al capítol 2, i nosaltres presentam aquesta esmena entenent allò que va dir el conseller, no l'actual conseller, sinó l'anterior conseller, que quan es rebessin les competències en matèria educativa, el Govern reprendria una vegada més l'educació per a adults, que aquest any una vegada més ha estat reduïda per part de l'Administració central, sobretot ha afectat d'una manera molt especial el Consell Insular de Menorca, però també a ajuntaments de Mallorca, i entenem que aquesta fixació d'una quantia es tracta d'un increment, tot i que no sabem quina quantitat serà l'originalment dotada, un increment sobre aquella que avui hi té destinada l'administració educativa competent, és a dir el Ministeri d'Educació. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Crespí. Sr. Palau.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Bé, el Govern en aquest cas pensa i el Grup Parlamentari també ho creu així que, atès que no rebrà les competències fins a 1 de gener, o sigui que serà el primer pressupost, en aquests moments es fa difícil posar una partida concreta per al que pugui ser educació d'adults, creu més important, tal vegada amb l'experiència del primer exercici, i d'acord també amb els agents socials, en futur pressuposts ja fixar-ho, però per a aquest any, d'alguna manera, treballar amb les xifres que s'han (...).

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a la votació de l'esmena 6670.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6671 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sí, Sr. President. Aquesta és una esmena d'afectació de la quantitat de 1.000 milions de pessetes, per a la construcció de nous centres a Mallorca. La programació que hem pogut escoltar del Sr. Conseller i els convenis que es realitzen, sembla ser que aquesta construcció dels centres que encara falten, s'Arenal, Sineu, Marratxí, etc., es dilata molt en el temps, és una partida quadriennal de 6 milions, inferior a la que es va invertir en el període 92-96 i per tant creim que val la pena accelerar aquestes construccions perquè es pugui aplicar l'educació secundària obligatòria als centres d'educació secundària, tal com té previst la llei. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena va en la línia d'algunes altres de més endavant. Nosaltres valoram positivament l'explicació que ha donat el conseller aquí algunes vegades, i que ha dit que per part de la Conselleria s'elaborarà uns plans de necessitats i de prioritats de quins són els instituts que d'alguna manera són més necessaris, i fins i tot va arribar a dir que a part que s'hi posàs una partida pressupostària important no escatimarien esforços, per tant creim que amb aquesta voluntat del Govern estaran cobertes totes les necessitats que puguem tenir a les nostres illes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a votació l'esmena 6671.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6672 també del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sr. President. Aquesta és una esmena d'obrir una partida, la quantitat mínima prevista, a efectes de poder donar compliment a l'equiparació del professorat amb els funcionaris d'aquesta comunitat autònoma, una vegada s'hagi arribat a una qualificació dels llocs de feina, i, per tant, aquesta qualificació, pel que es veu i en general suposarà increments pressupostaris que almanco han de tenir una partida oberta. Aquest és el sentit de la nostra esmena.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a la votació de l'esmena 6672.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6687 també del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. Crespí i PLAZA:

Sí, com ja diu la motivació, aquesta tracta de facilitar la formació de personal dedicat al sector primari, l'agricultura fonamentalment, només existeixen en aquests moments dos centres educatius, a Mallorca, que tinguin cicles formatius relacionats amb aquest sector, un a Palma i un altre a sa Pobla, naturalment els alumnes que vulguin dedicar-se a això, han de desplaçar-se d'altres pobles per assistir a aquests centres, això suposa unes despeses per part de les famílies i volem que, per part del Govern, existeixi un finançament d'aquestes despeses.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passam a votació l'esmena 6687.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6311 d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena de 300 milions de pessetes que serien per ampliar els ajuts als estudiants universitaris de Menorca, d'Eivissa i Formentera, al seu desplaçament a la universitat que té la seu a Palma, i als estudiants universitaris de les quatre illes que han d'anar a estudiar fora de la Comunitat Autònoma, atès que no s'ofereixen tots els estudis possibles. Es tractaria, com ja s'ha explicat a una altra esmena d'un altre grup parlamentari, d'un ajut en concret d'una quantitat, 300 milions, perquè considerem totalment insuficient la quantitat que es preveu als pressuposts, com a rebaixa de 10.000 pessetes per a alumne i ens sembla molt millor repartir aquests 300 milions entre tots aquells estudiants que necessitin aquestes beques. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Thomàs. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. També dir que la nostra posició és amb el sentit que havíem expressat ja amb anterioritat, amb una esmena del Grup Socialista, entenem que són important aquestes ajudes als estudiants de les Illes, però també, en aquests moments, hi ha ja previstes unes partides dins la Conselleria de Presidència del Govern i esperam que en futurs exercicis, tal vegada la ubicació correcta fos precisament la d'educació, però de moment, donam suport als pressuposts tal com vénen.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a la votació de l'esmena 6311.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Per tant, queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7085, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Per defensar-la, té la paraula el diputat Sr. Pons i Pons.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. És un fet constatat, i així va quedar clar en una comissió de Cultura que es va celebrar en aquest mateix parlament que hi ha una deficiència absolutament inexplicable i inacceptable quant a ofertes d'escoltes d'idiomes a les nostres illes i en particular a nivell quantitativament a Mallorca, mentre que a Menorca i a Eivissa és sobretot és una qüestió de creació d'ensenyament formal i definitiva de les delegacions que hi ha de la de Mallorca com a escoles d'idiomes, i aleshores la nostra proposta és, entre d'altres coses, per descentralitzar i buidar de matrícula l'escola oficial d'idiomes de Palma, crear-ne una a la ciutat d'Inca.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Pons. Vol vostè pitjar el botonet del micròfon? Gràcies, Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Fins i tot ahir, en una altra secció, parlàvem del que era l'ensenyament d'idiomes, nosaltres creim que són importants les escoles oficials d'idiomes, no obstant això, pensam que atès que la Conselleria d'Educació, Cultura i Esports no assumirà les competències fins a 1 de gener del 1999, li hem de donar un temps prudencial per fer els estudis adients, i d'acord amb els agents socials, després pugui fer un pla de prioritats d'on i de quines són les primeres que s'han de muntar.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a votació l'esmena 7086.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7087 també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. El Sr. Pons té la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Aquesta esmena és paral·lela a l'anterior, evidentment en el cas anterior proposàvem que la creació de l'escola d'idiomes es fes a Inca, ara proposam, en aquesta esmena, que es faci a Manacor, cobrint d'aquesta manera els dos centres, diríem, urbans de la part forana que d'alguna manera fan una funció de capitalitat comarcal a més a més de tenir una important població cadascuna d'elles. Evidentment, Inca i Manacor complementarien la xarxa d'escoles d'idiomes, amb l'existent ja a Palma, encara que sobresaturada.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a votació l'esmena 7087.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

Esmena 6667 del Grup Parlamentari Socialista. Per defensar-la, té la paraula el Sr. Crespí.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sr. President, aquesta esmena consisteix a ajuts per part del Govern als ajuntaments per a la creació o en tot cas, adequació de les escoles infantils, les actuals guarderies, escoles infantils, d'acord amb el que preveuen els decrets de mínims establerts per l'Administració central.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a la votació de l'esmena 6667.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

Esmena 6314 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena anava lligada o té un mateix fil conductor que les esmenes que vérem ahir a la Conselleria de Presidència, en el sentit que tot un grup d'escoles infantils que són del Govern balear es retornassin als consells insulars, i en aquest sentit es donarien 20 milions de pessetes, proposam en aquesta esmena, per a ajuts a les escoles infantils des dels consells insulars. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Sense entrar en el fons de si convé o no convé que aquestes escoles passin als consells insulars, creim que la via no és la més adequada en una esmena als pressuposts de la Comunitat, les transferències creim que tenen una altra via i que tots sabem quines són i crec que ha d'esser per aquest conducte.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a votació l'esmena 6314.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

1 vot a favor, 9 en contra i 6 abstencions.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6321, també d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Volíem proposar la defensa conjunta de les esmenes 6321, 6323, 6324, 6325, 6326, 6327, 6328, 6329 i 6330.

EL SR. PRESIDENT:

D'acord, Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Ja que totes són esmenes, no, perdoni, m'he errat, la que ara defensam és la 6321, i l'agrupació seria a partir de la 6323. Perdoni, faria la defensa individual de la 6321.

EL SR. PRESIDENT:

D'acord.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Aquesta esmena seria destinar 500 milions de pessetes per a la construcció de les dues escoles oficials a Mallorca, la d'Inca i Manacor, que ja s'han vist a altres esmenes d'altres grups parlamentaris, però que nosaltres insistiríem en el sentit que ja hi hagués la dotació pressupostària per iniciar aquesta construcció. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sí, Sr. Crespi, vol intervenir? Té la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Gràcies, Sr. President. Nosaltres ens abstenem en aquesta esmena, farem un canvi de vot respecte de la ponència, perquè si bé hem donat suport a les dues esmenes del Grup Parlamentari Nacionalista en el sentit que és necessari l'existència de més escoles d'idiomes, atès que això és molt important, preparar els nostres treballadors, de cara al sector turístic, però creim que invertir en la construcció d'edificis, destinar partides pressupostàries per a la construcció d'aquests edificis en particular, no és necessari, ja que, com succeeix a Menorca i a Eivissa, aquestes escoles d'idiomes són perfectament compatibles, torn d'horabaixa i vespre, als actuals centres d'educació secundària, i creim que en aquest moment, afectar aquestes quantitats a aquesta actuació no és, en aquest moment, el més adequat. Per tant, ens abstenem en aquesta votació.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Nosaltres votarem en contra, un poc en el sentit que ja havíem expressat amb anterioritat, creim que el Govern en el seu moment elaborà el pla de prioritats, i fins i tot també podria dir que, d'alguna manera, també estam d'acord amb el que ha expressat el portaveu del Grup Socialista, que una cosa és la creació d'un centre només per a l'ensenyança, i l'altra és la creació d'una obra on es pugui ubicar l'ensenyament.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a votació l'esmena 6321.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

3 vots a favor, 9 en contra i 4 abstencions.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Interpretant la seva intervenció anterior, passaríem al debat de les esmenes 6323, 6324, 6325, 6326, 6327, 6328, 6329 i 6330. Té vostè la paraula, Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Totes aquestes esmenes són d'afectació de 100 milions de pessetes, cadascuna, per iniciar la construcció dels instituts de les Illes que són necessaris per a una correcta aplicació de la Logse, en aquest sentit, cada esmena fa referència a 100 milions de pessetes per a cadascun dels instituts, de Sineu, Marratxí, s'Arenal, Santa Eulàlia d'Eivissa, Sant Joan d'Eivissa, Sant Josep, Eivissa vila i Santanyí, que són les necessitats immediates que s'haurien de prioritzar per a la construcció d'aquests instituts. Per tant, 100 milions de pessetes a cadascun, en el sentit d'iniciar aquestes construccions i amb la idea que en el 99 es puguin destinar els doblers suficients per acabar les construccions respectives. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies. Nosaltres insistim en el que havíem dit amb anterioritat, que crec que el Govern ha de fer els estudis corresponents i ha de ser qui marqui les prioritats de quins són els instituts que s'han de fer, però també, en el cas d'aquestes esmenes que han sortit aquí, la majoria d'aquests instituts, el conseller ja ha expressat públicament la voluntat de dur-los endavant dia 1 de gener del 1991, per tant, creim que ja estan contemplades aquestes despeses als pressuposts de la Comunitat.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passarem a la votació de les esmenes que acabam de debatre i que són les 6323, 6324, 6325, 6326, 6327, 6328, 6329 i 6330.

Vots a favor?

Per favor, tornarem a repetir la votació.

Vots a favor de les esmenes? Gràcies.

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades aquestes esmenes.

Esmena 6663 del Grup Parlamentari Socialista. Té la paraula el Sr. Crespí.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sí, gràcies, Sr. President. Aquesta esmena té com a objecte procedir a l'ampliació necessària per tal que l'institut de Ferreries, inicialment projectat d'aquest amb les previsions en aquell moment dels estudis que s'havien de realitzar per impartir els quatre cursos de l'educació secundària obligatòria, pugui ser dotat d'aquelles instal·lacions per poder realitzar els batxillers. Aquest és el sentit.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a votació l'esmena 6727, no, perdó, 6663. Rectific, 6663.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6727 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Gràcies. Jo crec que l'esmena es defensa en els seus propis termes, és a dir és un centre d'educació infantil situat a un edifici ja molt antic a la localitat de ses Salines i que realment necessita una millora profunda per donar compliment al, com deia abans, decret de mínims que contempla la Logse.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a votació l'esmena 6727.

Vots a favor? Gràcies.

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6794 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Gràcies. En el mateix sentit d'una esmena anterior que defensava la construcció dels instituts a Mallorca, nosaltres també creim que és necessari i possiblement molt més necessari a Eivissa, que aquestes construccions s'accelerïn i, a més, es facin per a la totalitat dels instituts que estaven prevists d'acord amb el nombre d'alumnes que hi han d'anar i que en aquests moments fan l'educació secundària obligatòria als centres d'educació primària dels antics centres d'EGB i perquè, a més, no es gravin les institucions que col·laborin amb un finançament a llarg termini i, per tant, els puguin ser retornats, en cas de conveni, el doblers el més prest millor. Gràcies, Sr. President.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Tan sols diré que nosaltres reiteram la intervenció que hem tengut anteriorment en relació a la construcció de nous instituts i, en aquest cas concret, nosaltres esperam que el que ha anunciat ja en reiterades ocasions el conseller sobre la voluntat d'iniciar aquests tres instituts durant l'any 1998 es dugui endavant.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Passarem a votació l'esmena 6794.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6320 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Té la paraula la Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena tracta de 200 milions de pessetes per a la millora de les extensions de l'Escola Oficial d'Idiomes que en aquests moments hi ha a Eivissa i Menorca i, per tant, seria una millora de les actuals escoles o extensions d'aquesta escola oficial. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passarem a votació l'esmena 6320.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6322 d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena són 400 milions de pessetes per tal d'ampliar i reparar els instituts de Manacor, Inca i Palma que esmentam a la motivació, l'Aurora Picornell de Palma, Josep Sureda, Antoni Maura i Juníper Serra, així com els de Pollença i sa Pobla perquè necessiten millores i reparacions, sobretot per a l'aplicació correcta de la LOGSE i la necessària adequació de les infraestructures a les noves necessitats educatives.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passarem a votació l'esmena 6322.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6331 d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és obrir una partida de 1.000 pessetes, sense quantitat, per a l'ampliació i adequació de l'institut de Ferreries i que aniria en el sentit de les anteriors que, una vegada detectades les necessitats, després l'ampliació i adequació amb la quantitat que fos necessària.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. D'alguna manera amb aquesta intervenció contestaré l'anterior i fins i tot la posterior. Totes aquestes esmenes van encaminades a inversions concretes a determinats instituts i jo crec que dins els pressupostos de la Conselleria d'Educació hi ha les partides necessàries per poder atendre aquestes necessitats i, amb molt bon criteri, la conselleria ja marcarà les prioritats que cregui més convenients.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Passarem a la votació de l'esmena 6331.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6332 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta sí que concretam la partida de 80 milions de pessetes per a la reparació de l'institut Joan Ramis i Ramis de Maó que necessita obres urgents i importants per dur a terme.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passarem a la votació de l'esmena 6332.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena número 7025 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula. Esmena 7025.

EL SR. PONS I PONS:

Sr. President, m'havia despistat. És conegut que el sector de l'educació infantil és un sector molt mal atès; tan sols en alguns casos el voluntarisme d'alguns ajuntaments i la butxaca de les famílies permet que hi hagi una oferta que doni resposta a la demanda que hi ha d'educació infantil i aposta creim que és important la creació i ampliació d'aquesta oferta d'escoles d'educació infantil. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Nosaltres també entenem que és important l'oferta d'aquestes escoles, però també entenem que, donat que el Govern balear encara en aquests moments no té competències, les tindrà a partir de l'any que ve, a partir d'aquí sigui quan pugui fer la programació adient.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Passarem a la votació de l'esmena 7025.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena número 6669 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sí, Sr. President, aquesta esmena va en el mateix sentit, una mica, de l'anterior esmena d'Esquerra Unida; només jo hi fixaria una diferència, no sé si és substancial o no però, en qualsevol cas, l'esmena d'Esquerra Unida fixava aquesta quantitat en inversions, és a dir, la fixava en el capítol 6, i nosaltres entenem que la despesa necessària no és al capítol 6, no és en inversió, ja que aquestes escoles tenen uns locals que estan adequats, sinó que, sobretot, és en capítol 1, és a dir, més personal per poder ampliar l'oferta d'estudis a altres idiomes que són els que en aquests moments s'imparteixen que són, com acostuma a fer-se quan es crea una escola d'idiomes, l'anglès i el francès, a altres idiomes que puguin ser més necessaris a cadascuna de les illes després dels estudis corresponents de demanda.

Per tant, nosaltres no ho afectam a cap capítol concret sinó que ho deixam obert perquè, bé en despeses de funcionament, capítol 2, o bé en capítol 1, es pugui, des de la Conselleria, fer la imputació corresponent. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passarem a la votació de l'esmena 6669.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

En el subprograma 422105, suport al programa I+D a les Illes Balears, es mantenen les esmenes següents: esmena número 6319 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena va en el sentit de duplicar la dotació dels programes d'investigació i desenvolupament o de recerca i desenvolupament i, en aquest sentit, seria duplicar la dotació que està prevista inicialment. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passarem a votació l'esmena 6319.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena número 7057 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. El Sr. Pons té la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Sí, Sr. President. Bé, enguany, durant aquest període legislatiu, s'ha aprovat la Llei de l'I+D. Per tant, se suposa que si s'elabora un text legal és per donar impuls a aquest àmbit d'investigació aplicada, i creim que seria una contradicció inexplicable que un govern que ha impulsat l'elaboració i l'aprovació d'aquesta llei no assumís uns compromisos econòmics per desenvolupar-la una mica més generosos que els que figuren en els pressuposts. Per això el nostre grup ha proposat l'increment de l'aportació econòmica que s'ha de destinar a donar suport al programa I+D a les Illes Balears. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Dins els pressupostos de la Conselleria, concretament dins la Direcció General d'Educació, en el subprograma 422105 48000 es contempla una partida de 15.900.000 per a beques a investigació. Nosaltres en aquests moments pensam que, bé, ni és prudent rebaixar-la ni tampoc, en aquest moment, augmentar-la; en el moment que sigui necessari, el Govern ja prendrà les decisions que hagi de prendre.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passarem a votació l'esmena 7057.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena que acabam de sotmetre a votació.

En el subprograma 422106, formació musical, es mantenen les esmenes següents: esmena 6666 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Gràcies, Sr. President. És notori que els estudiants de Menorca i d'Eivissa no disposen de la mateixa oferta educativa en els conservatoris, no existeixen els mateixos instruments degut al seu mateix tamany i al fet que no siguin realment conservatoris en el seu sentit jurídic, sinó simples extensions del Conservatori de Palma i, per tant, creim que aquells alumnes que vulguin estudiar determinats instruments i així denotin una especial dotació per a això, puguin desplaçar-se al Conservatori de Palma sense un cost addicional per realitzar els seus estudis.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Crespí. Passarem a la votació de l'esmena 6666.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena número 7027 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM; Sr. Pons, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President... La 7027?

EL SR. PRESIDENT:

7027 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Idò aleshores és que tenc un error, aquí.

Esmena 7027 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons té la paraula per a la seva defensa.

EL SR. PONS I PONS:

Sí, Sr. President. Bé, la proposta que es fa aquí amb una consegüent aportació econòmica és el traspàs de la gestió de les escoles de la Conselleria de Presidència a la Conselleria d'Educació. És evident que les escoles formen part de tot el sistema escolar, de tot el sistema educatiu, i han d'estar articulades a la resta dels nivells d'aquest sistema educatiu, han de tenir claríssimament una naturalesa, una concepció i uns objectius que corresponen al món de l'educació i, per tant, és inexplicable que la gestió d'aquestes escoles pugui estar lligada a la Conselleria de Presidència. Per això proposam un traspàs de la gestió i, a la vegada, una dotació econòmica per donar suport a aquestes escoles que siguin traspassades segons la nostra proposta.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Bé, nosaltres entenem que és la Presidència del Govern que té la capacitat organitzativa, el Govern de la Comunitat, tant a les seccions o a les conselleries que el conformen com als serveis adscrits a cada conselleria; per tant, no creim que hagi de ser des del Parlament i menys amb una esmena als pressuposts que diguem al Govern quina és l'organització que ha de tenir.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Votació de l'esmena 7027.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6318 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena per duplicar els ajuts que estan previstos a les escoles municipals de música, segurament, i, en aquest sentit, seria duplicar la quantitat prevista.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passarem a votació d'esmena 6318.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena número 6668 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sr. President, si volem que la xarxa d'escoles municipals de música funcionin i serveixin com a element no només cultural, sinó fins i tot element discriminador d'aquells al·lots que, tenint una certa vocació musical puguin demostrar o no les seves aptituds, per professionalitzar, precisament, l'educació que es rep als conservatoris, creim importantíssim que aquestes escoles de música puguin anar ampliant la seva oferta a altres instruments que són els més tradicionals com és el piano. Per tant, tot això necessita una determinada inversió en l'adquisició d'instruments, en la contractació de professorat, i per això feim aquesta esmena per incrementar aquesta dotació.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passarem a la votació de l'esmena 6668.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7053 del Grup Parlamentari Nacionalista. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Sr. President, és evident que el fet que hi hagi tres esmenes dels grups de l'oposició reincidents en aquest mateix aspecte, jo crec que no fa res més que constatar que és un problema la insuficient dotació pressupostària que fa el Govern a les escoles municipals de música, unes escoles municipals de música que tenen una funció importantíssima com a pedrera de nous músics, de formació musical de base i, a la vegada, donen origen en molts de casos a organitzacions musicals que contribueixen a la dinamització cultural musical del poble.

Habitualment els ajuntaments han de carregar en excés amb els costos d'aquestes escoles de música que, evidentment, tenen uns costos evidents perquè en molts de casos impliquen contractació de professorat extern, que ja no actua per voluntarisme sinó que ho fa com a part de la seva professió, i per això creim important ampliar el suport a les escoles municipals de música ampliant la dotació, i la nostra proposta és que siguin 15 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, vol la paraula?

EL SR. PALAU I TORRES:

Bé, sí, tan sols perquè hi ha dues o tres esmenes que van precisament en aquest sentit i diré que dins el projecte de pressuposts de la Conselleria d'Educació i Esports es contempla una partida que s'acosta als 16 milions de pessetes, concretament 15.900 milions de pessetes. Podem estar d'acord, potser, que no és suficient, però també s'ha de tenir en compte que la Conselleria haurà de marcar l'ordre de prioritats d'acord amb els pressupostos que té i que si un moment creu necessari fer aquesta ampliació té els mecanismes adients per poder-la fer.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Votació de l'esmena 7053.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 7 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena número 7054, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. Tothom coneix que el Conservatori de les Illes Balears té unes limitacions a nivell d'estudis musicals superiors i això fa necessari que aquells ciutadans d'aquestes illes, joves, que tinguin unes facultats i una vocació musical més intensa, de més qualitat, tinguin la necessitat d'haver d'anar fora de les Illes Balears a ampliar els seus estudis, a vegades a altres punts de l'Estat espanyol i encara majoritàriament a altres ciutats europees. Lògicament això té uns costos molt elevats i creim que seria bastant incomprensible que una orquestra simfònica de les Illes Balears, que té gairebé un 80% de músics forans, no intentàs invertir en formació de músics propis de les Illes Balears d'alt nivell. Per això creim que és absolutament imprescindible ampliar la partida destinada a beques per a estudis musicals. Gràcies, Sr. President.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passarem a votació l'esmena 7054.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 7 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

Esmena número 6310 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena de millora d'infraestructures i, en aquest sentit, serien 10 milions de pessetes per adequar la sala d'audiències de la secció del Conservatori de Música de Maó per a activitats musicals; pensam que és una reivindicació de fa molt de temps del Conservatori que podria solucionar-se amb aquesta inversió de 10 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passarem a la votació de l'esmena 6310.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 7 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6316 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena es pot defensar conjuntament amb la 6317 ja que són dues esmenes d'obrir partides amb 1.000 pessetes per dedicar a l'ensenyament de la dansa i de l'art dramàtic i que, per tant, no tendria dotació econòmica sinó, senzillament, obrir una partida perquè en el futur puguin ampliar-se o es puguin donar aquests estudis. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passam a la votació conjunta de les esmenes 6316 i 6317.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades les esmenes.

En el subprograma 422121, no classificats, es mantenen les esmenes següents: esmena 6690 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Gràcies, Sr. President. L'Administració anterior, el Ministeri d'Educació i Ciència, tenia prevista la construcció d'un nou centre escolar a Lluçmajor. Donat que aquest centre reuneix unes certes característiques arquitectòniques, es va decidir posteriorment no fer un centre nou sinó rehabilitar el centre antic, i l'actual Administració, el Ministeri d'Educació i Cultura, va fer una primera fase de reparació d'aquest centre. No obstant això, una vegada realitzada aquesta primera fase, sembla que no existeix, no ha existit almanco, cap partida pressupostària per continuar la seva adaptació a allò que avui requereixen els decrets corresponents per als centres d'educació primària.

Per tant, nosaltres sol·licitam de l'Administració que serà competent a partir de dia primer de gener del 1998, l'afectació d'una partida concreta de 100 milions de pessetes per concloure la reparació iniciada ara ja fa dos anys.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Amb aquesta intervenció contestaré fins i tot unes esmenes que hi ha més endavant, que mantenim el que hem dit en altres ocasions, que tant les noves infraestructures com fins i tot les inversions creim que han de ser d'acord amb el pla de necessitats i de prioritats que marqui la mateixa conselleria. Per tant, entenem que amb les partides pressupostàries que hi ha afectades en aquest pressupost es poden dur endavant moltes d'aquestes obres.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Passarem a la votació de l'esmena 6690.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6691 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Pons, té vostè..., perdó, Sr. Crespí té vostè la paraula.

EL SR. Crespí I PLAZA:

Gràcies, Sr. President. En el mateix sentit de l'anterior, a la zona de Badia Gran, municipi de Lluçmajor, existeix una escola d'educació primària que en aquest moment realitza les seves tasques en unes aules dites prefabricades perquè ho són, que, si bé estan en unes condicions acceptables, no tenen o no han de tenir una vocació de perpetuïtat; són unitats que s'utilitzen en situacions d'emergència i que, com a tals, tenen una durada i que és convenient, i estava previst així, la iniciació de la construcció d'un nou centre escolar. Per tant, nosaltres també volem afectar una quantitat perquè durant l'any 1998 s'iniciï la construcció del nou centre i es conclouï l'any 1999.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passarem a la votació de l'esmena 6691.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6692 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. Crespí I PLAZA:

Aquesta també és una altra esmena d'afectació per resoldre un problema de centres que al llarg del temps han quedat deteriorades les seves instal·lacions; en aquest cas és una instal·lació de calefacció; aquest centre té una antiguitat d'uns 20 anys i, per tant, correspon, entenc jo, ja no al manteniment, que és propi dels ajuntament, sinó a la renovació d'aquesta instal·lació. Per tant, aquesta esmena va en aquest sentit.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passam a la votació de l'esmena 6692.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

En el subprograma 422201, ensenyaments universitaris, es mantenen les esmenes següents: esmena número 6688 del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. Crespí I PLAZA:

Sí, Sr. President, aquesta esmena va en la mateixa línia d'una que ja he defensat abans i que feia relació a les beques per a ensenyament no universitari en agricultura, i aquí volem també afectar una quantitat específica per a ensenyaments universitaris dins la branca d'enginyeria agrària.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passarem a la votació de l'esmena 6688.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6286 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena d'augmentar la dotació a la Universitat de les Illes Balears amb 100 milions de pessetes que mantenim malgrat sabem que en ponència s'han incorporat esmenes del Grup Popular que també ja augmenten en part aquesta dotació però que considerem que igualment es pot augmentar en 100 milions més. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Precisament vull dir, efectivament, confirmar el que ha dit la Sra. Thomàs que via esmenes del Grup Popular ja en ponència es varen incrementar i que més endavant, fins i tot, hi ha voluntat tant del Govern com del Grup Popular per transaccionar amb un grup que crec que més o manco quedarà la redistribució així com tots desitjam.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Procedirem a la votació de l'esmena 6286.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7060 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena va néixer en un moment en què el Govern havia afirmat públicament i a la presentació dels pressupostos que enguany no feia comptes d'augmentar la partida destinada a la Universitat. El nostre grup va creure que no era una bona decisió però, sobretot, que era una decisió injustificable el fet que no augmentàs, com a mínim, el capítol que corresponia a personal; aquesta va ser la motivació d'aquesta esmena en la qual es proposa incrementar la despesa universitària en 100 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Tan sols vull dir que ja també via ponència es va acceptar una esmena del Grup Popular en la qual s'augmentava en 66 milions de pessetes que, d'alguna manera, representa l'increment que hi ha hagut de l'IPC.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passarem a la votació de l'esmena 7060.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

Esmena 7061 també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Sr. President, en el projecte de pressuposts el Govern reservava 920 milions, aproximadament, en el capítol 6. Nosaltres proposam que, en nom de l'autonomia i en aplicació de l'autonomia universitària, aquesta quantitat sigui traspassada al capítol 4. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Precisament he fet arribat al lletrat de la Mesa i també als representants dels diferents grups polítics una transacció que proposa el Grup Popular. L'he feta arribar perquè té bastants de nombres i lletres i perquè tots l'entenguem. Proposam les altes de dos subprogrames diferents, una al programa 13301 422201 44100, 358 milions de pessetes, i a l'altre programa que és el 74100, 243 i una baixa de 601 milions, la qual cosa fa que la redistribució pel que fa a allò que el Govern dedica a la Universitat queda: capítol 4, 4.004 milions; capítol 6, 119 milions només rebaixant-se, i capítol 7, 443 milions de pessetes. Aquesta és la transacció que proposam nosaltres a aquesta esmena. Gràcies, Sr. President.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

EL SR. PONS I PONS:

Sí, acceptarem aquesta proposta de transacció.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Pons.

Jo el que pregunt és si tots els grups estan d'acord amb la proposta de transacció. Llavors, entenc que l'esmena que es votaria seria la transaccional...

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sr. President, entenc que aquesta esmena substitueix, per tant, la 6510.

EL SR. PRESIDENT:

La 6500 i la 6510.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

7061.

EL SR. PALAU I TORRES:

La 7061, del PSM.

EL SR. PRESIDENT:

Sí, perdó.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

I també la 6510.

EL SR. PALAU I TORRES:

No, no, no.

EL SR. PRESIDENT:

És que es varen acceptar ja. La 6500 i la 6510 varen ser acceptades.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Però ara ve incorporada aquí, perquè veig que aquests 66 milions de pessetes figuren aquí.

EL SR. PALAU I TORRES:

Això és el resum que diu com quedaria ara, però en realitat allò que val és allò de dalt, els 601 milions de pessetes. Això és, més que més, una explicació sobre com queda en aquest moment, després d'haver-se aprovat totes les esmenes. Però, en realitat, la transacció es fa amb les altes i les baixes, que són els 601 milions de pessetes, en comptes dels 920 que proposa el Grup PSM.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, senyors diputats.

Així, passaríem a votar, en substitució de l'esmena 7061, la transacció que es proposa.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

14 vots a favor, cap en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, aprovada l'esmena transaccional, en substitució de la 7061.

Passarem al debat de l'esmena 6673, del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Crespí, té vostè la paraula.

EL SR. CRESPI I PLAZA:

Sí, Sr. President. Aquesta esmena va en el mateix sentit que les anteriors, d'incrementar la despesa universitària d'acord amb l'IPC, IPC aplicat a la totalitat del pressupost, vull dir que als 4.500 milions de pessetes, i, a més, afectar aquesta esmena, concretament, a inversió de nous edificis, i no a despesa corrent.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a la votació de l'esmena 6673.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Al subprograma 451101, Direcció i serveis generals de Cultura, s'hi mantenen les esmenes següents: Esmena 7058, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Té la paraula el diputat Sr. Pons.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena, enguany, té relació, primerament, amb una voluntat del nostre grup des de sempre, i segon, pretén forçar una concreció d'una declaració d'intencions que va expressar el conseller de Cultura el dia de la presentació dels pressupostos, hi va dir que enguany dedicarien una partida, indefinida en aquells moments, per fomentar els intercanvis culturals entre les Illes Balears.

Nosaltres proposam que aquesta declaració de principis es converteixi en un compromís, en un compromís concretat amb quantitats, i per això creim que 20 milions de pessetes poden donar origen a una certa política planificada d'intercanvis culturals entre les Balears, que permetran que els sectors que hi fan cultura i que frueixen de la cultura es coneguin una mica més, i a la vegada permetrà que els sectors culturals de cada illa tinguin unes possibilitats de major professionalització, en la mesura que els mercats de les altres illes els donen acollida. Gràcies, Sr. President.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Pons. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Solament he de dir que la Conselleria d'Educació, Cultura i Esports, dins la seva programació de l'any 1998, té prevista la realització d'aquest tipus d'activitats encaminades al foment dels intercanvis culturals entre les diferents illes; no té una partida, diguem-ne, pressupostada, concretament, però crec que fins i tot això és bo, amb vista que, d'acord amb les iniciatives que hi puguin haver entre les illes, pugui ajudar a dur-les endavant.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passam a la votació de l'esmena 7058.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7059, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. És evident que a la primera cosa a què ha d'aspirar un país és a tenir una cultura pròpia ben desenvolupada, ben creativa i ben normalitzada des del punt de vista de la societat, però també ha d'aspirar a una segona cosa, i és a projectar aquesta cultura pròpia fora de les seves pròpies fronteres, perquè és una manera de donar-se a conèixer com a país i és una manera, també, de fer possible que els seus creadors de cultura tinguin majors oportunitats, tant de ser coneguts com també de tenir major capacitat de funcionar com a productors de cultura, diríem que professionalitzats.

Aleshores, aquesta partida respon a aquesta intenció. Una partida que ha de servir per donar a conèixer la cultura que es fa a les Illes Balears fora del nostre territori, amb una escala de prioritzacions en els altres territoris de llengua catalana, després a la resta de l'Estat i, evidentment, a Europa. Gràcies, Sr. President.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a la votació de l'esmena 7059.

Vots a favor?

Ho tornaré a repetir.

Votació de l'esmena 7059.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Al subprograma 452101, Biblioteques i arxius, s'hi mantenen les esmenes següents: Esmena número 6407, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena que amb la motivació ja dona la raó d'aquesta, que crec que val la pena llegir, perquè demostra fins quin punt les biblioteques, almanco les de Maó, viuen una situació bastant precària, ja que diu: "Increment d'un mil per cent de la quantia destinada inicialment per a l'adquisició de premsa, perquè almenys a la Biblioteca pública de Maó arribin totes les publicacions editades a les Illes Balears". És 1.500.000 pessetes més. Pensam que ha de ser acceptada, ja que és el mínim que es pot demanar. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Thomàs.

Passarem a la votació de l'esmena 6407.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6406, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És en el mateix sentit, una altra vegada, 1.500.000 pessetes, una partida molt petita, per augmentar un mil per cent la partida destinada a estudis i treballs tècnics de la biblioteca de Maó. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6406.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

No hi ha abstencions?

EL SR. LLETRAT:

4 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7081, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. En aquesta esmena, la motivació..., no hi apareix el destinatari d'aquesta aportació, no sé si és un lapsus, almanco no s'hi explica a nivell de paraula, però sí, evidentment, en la nomenclatura, en les xifres que pareixen a dalt; es refereix a l'Arxiu Històric del Regne de Mallorca, que és el fons documental més important de les nostres illes, i que lògicament hauria de tenir una partida fixada per poder tenir una política de captació de nous arxius, i especialment en un moment històric en què moltes famílies nobiliàries de les nostres illes, a causa de la seva mateixa evolució com a nuclis familiars, poden estar en una situació de desprendre's d'arxius familiars que poden tenir una datació que s'origina en el segle XIII o en el segle XIV, per un preu relativament modest. Aleshores, que el nostre arxiu per excel·lència, que és l'Arxiu històric, no tengui una partida que permeti la captació d'aquests arxius, ens sembla bastant incomprensible. A posta, nosaltres proposam aquesta partida de 15 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passam a la votació de l'esmena 7081.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

4 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7082, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. A cada una de les illes hi ha una biblioteca, que, per dir-ho d'alguna manera, és la biblioteca central, la biblioteca en la qual hi ha un fons més extens, i que aquest fons es va enriquant amb la incorporació de novetats, però també pensam que el fons d'aquestes biblioteques s'hauria d'enriquir omplint les llacunes del fons bibliogràficohistòric que faci referència a la mateixa illa.

Si miram els pressupostos tant de la biblioteca de Maó com els de la de Mallorca, la de Palma, resulta que aquests fons hi són inexistents, aquests recursos hi són inexistents, amb la qual cosa, ens trobam que aquella típica política que ha de fer una biblioteca nacional, per exemple, la que fa que la Biblioteca nacional de l'Estat, que destina mils de milions o centenars de milions de pessetes, com a mínim, cada any, per comprar tot el que es posa a tret en el mercat, no hi hagi a Balears en aquest moment cap biblioteca que ho faci.

Creim que es una situació que s'ha de corregir, i que s'ha de corregir amb una partida pròpia per poder fer aquesta política d'adquisició dels fons bibliogràficohistòric, que no existeix en el fons de la mateixa biblioteca.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a la votació de l'esmena 7082.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam a l'esmena 7083, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

És evident que mantenir les partides destinades a adquisició de fons de la Biblioteca de Menorca, que era l'esmena anterior, o de la Biblioteca de Mallorca, que és aquesta esmena, tal com apareixen en el projecte de pressupostos, vol dir que volem mantenir aquestes biblioteques com a biblioteques característiques de països del Tercer Món. Els països del Tercer Món no compren els seus fons bibliogràfics i històrics, ni els seus fons documentals, sinó que deixen que siguin espoliats, això és el que permet aquest pressupost amb les partides que són assignades a les biblioteques de Menorca i de Mallorca.

Evidentment, aquesta esmena té el mateix sentit que l'anterior. L'anterior s'aplicava a la Biblioteca de Maó, i aquesta s'aplica a la Biblioteca de Mallorca. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passarem a la votació de l'esmena 7083.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam a l'esmena 6405, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena que torna a fer referència a la Biblioteca de Maó. Ja hem vist anteriorment com no tenen doblers ni per comprar les edicions de les Illes Balears. Necessita el mínim per al funcionament, i en aquest sentit donaríem..., proposam 3 milions de pessetes per a programes d'activitats que siguin promotors de la lectura entorn de la biblioteca, i, per tant, a través de les activitats complementàries a la biblioteca. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6405.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam a l'esmena 6408, també del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena seria incrementar en un cinc-cents per cent la partida destinada a inversions a reals vinculades a l'Arxiu del Regne de Mallorca, i en aquest sentit, serien semblants a les que s'han fet anteriorment per part d'altres grups parlamentaris, augmentar les inversions a l'Arxiu del Regne de Mallorca. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6408.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Al subprograma 452201, No classificats, s'hi manté l'esmena 6302, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena que tractaria d'afectació per destinar 5 milions de pessetes a l'impuls de l'ensenyament de la llengua catalana, del català, per a estrangers, als centres d'educació d'adults. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6302.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Al subprograma 453101, Museus i arts plàstiques, s'hi mantenen les esmenes següents: Esmena 6662, del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Quetglas, té vostè la paraula.

EL SR. QUETGLAS I ROSANES:

Gràcies, Sr. President. Queda defensada amb els seu propis termes. L'esmena planteja un increment de milions de pessetes per a personal al Museu de Mallorca. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passam a la votació de l'esmena 6662.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam a l'esmena 6409, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena va en el mateix sentit que havíem parlat fins ara, d'incrementar les inversions reals vinculades a les activitats del Museu de Mallorca. Igualment, la següent la 6411, seria d'1.500.000, per al Museu de Menorca. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Entenc que ha defensat les dues esmenes, la 6409 i la 6411. Gràcies.

Passam a la votació de les esmenes 6409 i 6411, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades aquestes esmenes.

Passam a l'esmena 6415, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta seria una aportació de 5 milions de pessetes per donar beques d'investigació sobre el patrimoni arqueològic d'Eivissa, lligat als treballs del Museu d'Eivissa. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6415.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena número 7079, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Sí, Sr. President. La 8079 i la 7080 són complementàries. En un cas es demana un increment de partida per a l'adquisició de béns museístics al Museu de Menorca, i a l'altra, l'adquisició de béns museístics al Museu de Mallorca.

És evident que el que és normal és que un museu sigui un organisme viu, que tengui disponibilitat per ampliar els sus fons, i que aquesta disponibilitat de recursos ja consti en els pressupostos que s'aproven per part de la institució que dona acollida a aquest museu.

Ara, en aquesta comunitat autònoma nostra, que, evidentment, és d'una gran originalitat, en lloc de succeir-hi això, el que sembla que hi succeeix és que a la Conselleria de Presidència, o a Presidència directament, de tant en tant hi ha doblers per comprar algun bé museístic, però com que es compra amb doblers de Presidència i no amb les partides que corresponen als museus, després es pot donar la temptació, que sembla que s'està produint en aquesta illa darrerament, que una taula gòtica, en lloc d'anar a parar al museu, que és la seva destinació natural, vagi a parar a un corredor del palau de la Presidència. Francament, si es tractàs de senyors feudals, ho entendríem, però si es tracta d'un president demòcrata, que se suposa que el que ha de fer és invertir en cultura per posar-la al servei del poble, és absolutament inexplicable.

En base a això, defensam que s'ampliïn aquestes partides dels dos museus per a adquisició de béns museístics, que han de ser de propietat dels museus, no del palau de Presidència.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

(Se sent que algú diu: "Molt bé", "Enhorabona").

Passam a la votació de l'esmena...

Passam a la votació de les esmenes 7079 i 7080, que s'acaben de debatre.

Vots a favor de les esmenes?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades aquestes esmenes.

Passam a l'esmena 6410, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena d'afectació per al compliment d'un acord del Parlament de les Illes Balears, que seria l'organització d'exposicions artístiques de caràcter itinerant. Senzillament, allò de complir..., o allò que el Parlament acorda i, per tant, destinar-hi la partida pressupostària corresponent.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6410.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

Al subprograma 455101, Promoció de la cultura, s'hi mantenen les esmenes següents: Esmena 6413, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Seria incrementar en un mil per cent la partida destinada a estudis i treballs tècnics de la Casa de Cultura de Palma, que depèn de la Conselleria d'Educació i Cultura, que finalment seria de 2.500.000 pessetes. Per tant, dona una bona imatge de la quantitat que inicialment, en el projecte dels pressupostos, hi té previst el Govern balear per a aquesta Casa de Cultura.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6413.

Vots a favor de l'esmena?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT.

6 vots a favor, 8 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6414, també del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. En aquest sentit, es tracta de pujar de 500.000 pessetes, que inicialment hi ha pressupostades, a 3.500.000 per a estudis i treballs tècnics a la fonoteca, i dotar-la d'un caràcter interinsular. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6414.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

4 vots a favor, 9 en contra, 3 abstencions.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam a l'esmena 7055, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. En aquest cas, proposam una partida de 50 milions de pessetes per a l'establiment d'un pla interinstitucional per a la creació d'una xarxa de teatres de titularitat municipal. Evidentment, uns teatres que serien a uns espais adients per fer-hi teatre, però també altres tipus d'activitats culturals i, fins i tot, civils o socials.

Creim que un govern que té una partida de 300 milions de pessetes per reparar façanes, bé podria dedicar-ne 50 a fe teatres, ja que els consells insulars, a partir de la transferència de la competència de cultura, no varen rebre recursos per a inversions en infraestructures culturals, i malgrat això, algun consell, concretament el de Mallorca, dins el seu Pla d'obres i serveis, sí que ha donat cabuda a la realització de teatres.

Jo no sé si vostès coneixen, per exemple, la xarxa de teatres que han estat capaços de fer a Extremadura, els quals, evidentment, estan més ben finançats que els de les Illes Balears, però, realment, fan un cert impacte i fan una certa gola.

Demanařiem que el Govern balear assumís que la seva responsabilitat en la creació d'infraestructures culturals no ha caducat, malgrat el traspàs de la competència de cultura als consells insulars. Gràcies, Sr. President.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passam a la votació de l'esmena 7055.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena que acabam de sotmetre a votació.

Passam a l'esmena 6404, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena més aviat pobra, en el sentit que s'hi destinen pocs doblers, només 5 milions de pessetes, però que contribuiria, amb la transferència als ajuntaments, al manteniment dels arxius municipals. No voldřiem haver de recordar els problemes amb què es varen trobar a l'Arxiu municipal d'Inca o els que es poden trobar a altres ajuntaments que tenen una situació de bastant abandonament, i, per tant, és una esmena modesta, només de 5 milions de pessetes, que podrien ajudar els ajuntaments amb situacions més precàries dels seus arxius a millorar-los. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6404.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 9 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6412, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

EL SR. LLETRAT:

Si em permet fer una rectificació a la votació anterior, la votació és 5 vots a favor, 9 en contra i 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

5 a favor...

EL SR. LLETRAT:

9 en contra i 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Ho havia dit així.

EL SR. LLETRAT:

Perdoni.

EL SR. PRESIDENT:

Debat de l'esmena 6412. Sra. Thomàs, té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Sí, Sr. President. Aquesta sí que és una mica més ambiciosa. Destinaríem 20 milions de pessetes per transferir als consells insulars la realització de catàlegs insulars sobre l'estat dels béns d'interès culturals de cada una de les illes. Ens sembla una iniciativa que facilitaria els coneixements dels BICS entre la població i entre els escolars, etc. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6412.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 9 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7056, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. L'objectiu d'aquesta esmena és fomentar el turisme cultural dels escolars de cada illa a les altres illes, per tal que coneguin la cultura patrimonial i la cultura de tot tipus de cadascuna de les illes, i d'aquesta manera fomentar el coneixement mutu i la cohesió mútua.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Nosaltres entenem que també podria ser interessant la creació d'una partida pressupostària a tal efecte. No sé si realment ha d'estar enquadrada dins Cultura i Educació o dins Turisme, o si Turisme també hi podria col·laborar. Votarem en contra d'aquesta esmena. En aquest moment, no obstant això, l'estudiarem, a veure si en el ple hi poguéssin donar suport.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passam a la votació de l'esmena 7056.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Gràcies.

Resultat de la votació.

Ja és esmena.

Esmena 6402, del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquí seria també juntar les dues esmenes, la 6402 i 6403, perquè seria destinar la mateixa quantitat de doblers, 20 milions de pessetes, a cadascun dels consells insulars de Menorca i d'Eivissa, per a la creació del museu etnològic de cada illa. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passarem a la votació de les esmenes 6402 i 6403.

Vots a favor de les esmenes?

Vots en contra?

Abstencions?

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 9 en contra, 1 abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades les esmenes.

Esmena 67276, del Grup Parlamentari Socialista. Sr. Quetglas, té vostè la paraula.

EL SR. QUETGLAS I ROSANES:

Gràcies, Sr. President. És una esmena d'addició de 30 milions de pessetes, que pretén les millores dins les Escoles Velles de ses Salines, per convertir aquest edifici, per consolidar la seva vocació, el seu caràcter de centre cultural, que ja l'està complint, encara que no en les condicions que li pertocaria, i d'aquesta manera consolidar un magnífic edifici per al poble de ses Salines, amb el seu ús que és per al qual té la seva vocació, una vegada abandonada ja la seva dedicació a l'ensenyament. Gràcies, Sr. President

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passam a la votació de l'esmena 6726.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Al subprograma 455201, normalització lingüística, hi ha presentades les esmenes següents: esmena 6295, del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena són 30 milions de pessetes per signar convenis amb Voltor, Sa Talaia i Mussol, per assegurar la recepció de les televisions en llengua catalana a les Illes Balears. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Només per dir que dins els pressupostos de la Comunitat Autònoma l'any 1998, i concretament dins el capítol 6, el Govern ja té previstes partides per a aquest tipus d'ajudes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passam a la votació de l'esmena 6295

Vots a favor de l'esmena? Gràcies.

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7064, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena i tota una sèrie més, que fan referència a normalització lingüística del nostre grup, responen a la voluntat d'intentar concretar el destí final d'una partida aproximadament d'uns 300 milions de persones que el Govern, invocant una cosa estranya, que és la flexibilitat, deixa sense cap lligam ni un amb actuacions concretes. Nosaltres creim que això és una mala manera de presentar els pressuposts, i per tant el que hem fet és anar desglossant aquesta quantitat en diferents actuacions concretes, a cadascuna de les quals assignam una partida. En aquest cas concret, l'esmena 7064, proposam que es faci un pla de normalització lingüística en l'àmbit de la població juvenil de les Illes Balears, ja que la situació lingüística en aquest fragment de la població, que és el fragment de població que determinarà el nostre futur lingüístic, és com a mínim alarmant, a la perifèria de l'illa de Mallorca, a la ciutat de Palma, a la ciutat d'Eivissa i en gran part de l'illa d'Eivissa, i a punts aïllats, dispersos per la nostra comunitat autònoma. Per tant, creim que aquest pla de normalització lingüística, és de necessitat urgent.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Precisament el portaveu del Grup PSM ha dit una cosa que a nosaltres ens alegra. Ja la sabem també, però és que precisament el Govern té una partida molt important a tal efecte. Nosaltres en aquest moment no creim que s'hagi de fer una relació d'actuacions puntuals, amb una afectació a cadascuna de les partides, crec que el Govern amb molt bon criteri farà la distribució que hagi de fer, cosa que passa no només al Govern d'aquesta comunitat, sinó que crec que la majoria d'administracions públiques actuen d'aquesta manera. El que sí seria preocupant, que no hi hagués partida; però està clar que hi ha partida, per tant hi haurà actuacions en aquest sentit.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Pons, té vostè la paraula per replicar.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. Evidentment voldria dir al Sr. Palau, portaveu del Grup Popular, que allò que és preocupant no és que no hi hagi partida, sinó que n'hi hagi i es faci malbé la partida en relació amb el seu destí originari, com era dedicar-la a la normalització lingüística. Aquest "fer-la malbé va quedar molt en evidència a una comissió de Cultura, de fa tot just uns dos mesos, a partir d'un proposició no de llei que havia presentat el Sr. Portella, en la qual varen desglossar les quantitats i els conceptes a què havien estat destinades les partides de normalització lingüística, i n'hi havia una gran quantitat que no havien estat destinades a la normalització lingüística sinó a coses diverses. I és que en el fons aquesta partida de 300 milions de pessetes, una espècie de caixa negra que li serveix al Govern balear per fer allò que li convengui fer segons els seus interessos, i emparant-se en un clientelisme absolutament inacceptable des de la nostra perspectiva de Grup i de demòcrates.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Jo li vull dir al Sr. Pons que seran apreciacions personals seves tota aquesta sèrie d'acusacions que d'alguna manera ha vessat sobre el desenvolupament dels pressupostos de l'any 1997. Jo en aquest moment li vull recordar que estam nosaltres aquí aprovant el projecte de pressupostos de l'any 1998, i que a partir d'aquí ell tindrà l'oportunitat de tenir el seguiment de les actuacions que faci el Govern, però no prejutgem abans fins i tot d'haver aprovat els pressupostos.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Votació de l'esmena 7064.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7067, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Pons, té vostè la paraula.

EL SR. PONS I PONS:

Gràcies, Sr. President. Evidentment el Sr. Palau no s'ho creurà, però jo no confii gens ni mica en la bona utilització de la partida de normalització lingüística. 300 milions de pessetes són justificables si van lligats a actuacions concretes. Si no van lligats a actuacions concretes, és quan després és possible ficar dins la partida de normalització lingüística determinades exposicions de sa Llonja que no tenen res a veure amb la normalització lingüística, o una escola infantil creada a sa Pobla, que no té res a veure amb la normalització lingüística, i evidentment la meua memòria no em permet completar el llistat, però, Sr. Palau, si mira el *Diari de sessions* ho veurà, i veurà que no són percepcions subjectives meves, sinó evidències ben objectives i ben comprovables.

Aquí proposam 10 milions de pessetes per un altre pla específic d'intervenció en l'àmbit de la normalització lingüística, que en aquest cas és en l'àmbit del món de l'esport.

(El Sr. Vicepresident substitueix el Sr. President en la direcció del debat)

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. No hi ha més intervencions? Idò passam a la votació de l'esmena 7067.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena 7067.

I passam al debat de l'esmena 6304, del Grup d'Esquerra Unida de les Illes Balears. Té la paraula, Sra. Diputada.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena, de 30 milions de pessetes, seria per transferir aquest quantitat a repartir entre els tres consells insulars per impulsar un programa de senyalitzacions estàndards en català dels BIC. Sabem que hi ha ja el Consell de Mallorca que du a terme una iniciativa semblant, però seria un ajut del Govern balear als altres dos, i a la vegada de promoure per part dels tres consells insulars la mateixa idea de donar a conèixer els BIC. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Té la paraula el Sr. Palau.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Solament dir que amb la Llei 6/94, de traspàs de competències als consells insulars, precisament aquesta era una de les matèries també que es transferien. La portaveu d'Esquerra Unida ha dit que al Consell Insular de Mallorca precisament hi ha iniciatives en aquest sentit, i jo també vull dir que pel Consell Insular d'Eivissa no només ha tengut iniciatives, sinó que ja fa molts d'anys que ha fet aquesta senyalització. I pel que he tengut ocasió de veure quan he tengut la sort de poder viatjar a Menorca, ja he vist que també hi havia actuacions. Per tant, creim que no té sentit aquesta esmena.

EL SR. PRESIDENT:

Vol replicar, Sra. Thomàs? Té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Només per recordar-li al Sr. Palau que també per la mateixa llei es va transferir l'1% per a activitats de patrimoni i culturals, i no es transfereixen als consells insulars per part del Govern balear, i per tant insistir que aquesta esmena allò que faria seria precisament ajudar i promoure els consells insulars des de partides del Govern balear. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Sr. Palau?

EL SR. PALAU I TORRES:

Jo crec que ens hem sortit de l'esmena, però de totes maneres vull reiterar allò que fins i tot em pareix que ahir a darrera hora vàrem tenir ocasió de parlar. En aquest moment em consta, jo no pertany a la Comissió de Cultura, però que fins i tot hi ha en tràmit un llei on s'estudiarà precisament l'ús d'aquest 1%. De totes maneres vull dir que les inversions que fa el Govern balear a les diferents illes es nodreixen dels ingressos del pressupost de la Comunitat Autònoma. Per tant, alguna cosa tindrà a veure aquest 1% també amb les inversions que hi ha a les diferents illes.

EL SR. PRESIDENT:

Acabat el debat, passam idò a la votació de l'esmena 6304, d'Esquerra Unida.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda per tant rebutjada l'esmena 6304.

I passam al debat i votació de l'esmena 6305, també del Grup Parlamentari Esquerra Unida de les Illes Balears. Per a la seva defensa té la paraula la Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Faria la defensa conjunta de la 6305 i 6306, ja que són dues quantitats diferents, de 15 milions de pessetes la primera, i 6 milions la segona, que serien transferències als consells insulars per part del Govern balear, perquè promoguin aquests consells l'ampliació del suport genèric a l'edició de discs en català, i al suport genèric a la producció editorial en llengua catalana a les Illes Balears. Pensam que, precisament seguint l'argumentació anterior, si el Govern balear continua sense transferir l'1% cultural, igualment es pot fer a través d'aquestes partides d'ajuts als consells insulars. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Moltes gràcies, Sra. Thomàs. Si no hi ha més intervencions, idè passam a la votació conjunta de les esmenes 6305 i 6306, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Per tant, queden rebutjades aquestes esmenes.

Passam a continuació al debat i votació de l'esmena 6307, també del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Té la paraula la Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena de 100 milions de pessetes per tal que el Govern balear transfereixi als consells insulars els programes pilot de normalització lingüística als ajuntaments, ja que hem de recordar que els consells insulars són els organismes, les institucions de cooperació municipal, que la duen a terme en aspectes d'infraestructures, i que igualment la podrien dur a terme respecte del plans pilot de normalització lingüística. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Ja hem expressat en diverses ocasions al llarg de la tramitació d'aquests pressupostos, que nosaltres entenem que les matèries que puguin ser objecte d'estudi quant a traspàs de competències als consells insulars, no ha de ser via esmena pressupostària el camí a seguir, sinó que ha de ser més bé per estudi a la comissió corresponent. En aquest cas vull recordar que amb la Llei 6/94 es varen traspassar unes matèries concretes que afecten a cultura, i en un futur paquet que hi puguí haver de transferències hi pot haver normalització lingüística i n'hi pot haver d'altres. No obstant en aquest moment crec que la distribució està com està.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Passam a la votació de l'esmena 6307.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda per tant rebutjada l'esmena 6307.

I passam a continuació al debat i votació de l'esmena 7065, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Per la seva defensa té la paraula el Sr. Pons.

EL SR. PONS I PONS:

Que és la 7065, Sr. President?

EL SR. PRESIDENT:

7065, sí, Sr. Diputat.

EL SR. PONS I PONS:

Ajudes a associacions i entitats que permeten la recepció d'emissores televisives i radiofòniques en català. Abans el Sr. Palau ha dit que el Govern ja contemplava en el capítol 6 donar suport a aquestes partides. Voldríem saber si contempla en el capítol 6 el Govern donar suport a la recepció de ràdios i televisions en llengua catalana, que gestionen fins a aquest moment Voltor, Sa Talaia i Es Mussol. Si és així, en agradaria que ens digués la quantitat exacta que destina a aquestes entitats.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Pons. Té la paraula per contestar el Sr. Palau.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Jo li puc dir al Sr. Pons que, igual que jo mateix, ell té l'exemplar dels pressupostos. El Govern dins el capítol 6 manté una partida pressupostària, precisament per dur actuacions en aquest sentit, i després serà el Govern el que decidirà en cadascuna de les actuacions quines són les partides que hi haurà de gastar, com crec que li correspon.

EL SR. PRESIDENT:

Acabat el debat, passam idò a la votació de l'esmena 7065, del Grup Parlamentari Nacionalista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Queda rebutjada, per tant, aquesta esmena, i passam a continuació al debat i votació de l'esmena 6295, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida de les Illes Balears. Per a la seva defensa, té la paraula la Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Perdoni, Sr. President. No és la 6292.

EL SR. PRESIDENT:

Sí, té raó, Sra. Thomàs, m'he equivocat. 6292.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President, És una esmena de 15 milions de pessetes per a la realització i distribució de curtmetratges en català produïts a les Illes Balears, i per tant per afavorir aquesta expressió audiovisual en la nostra llengua. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Passem a la votació d'aquesta esmena.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 9 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Queda per tant rebutjada l'esmena 6292.

I passam a continuació al debat i votació de l'esmena 6293, també del Grup Parlamentari Esquerra Unida de les Illes Balears. Té la paraula per la seva defensa la Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena d'afectació, no molt ambiciosa en la quantitat, que seria per impulsar programes de normalització lingüística en el món de l'esport, destinar-li 5 milions de pessetes.

(El Sr. President reprèn la direcció del debat).

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té vostè la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Aquest tipus d'actuacions ja no són una novetat, no seria novetat dins el pressupost de l'any 1998, sinó que el Govern ja ho iniciat amb anterioritat, i es manté la voluntat de seguir tenint aquest tipus d'activitat, bé sigui d'una manera directa, o amb convenis amb les diferents corporacions locals.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Votació de l'esmena 6293.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6294, del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, també una altra esmena modesta en la quantitat, només 5 milions de pessetes, però seria per estendre la xarxa d'assessors lingüístics a les Illes Balears, allà on més necessària sigui la creació d'aquesta figura. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passam a la votació de l'esmena 6294.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6296, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Seria aquesta esmena d'afectació, 10 milions de pessetes per posar en marxa un servei d'assessorament lingüístic telefònic que podria millorar i acostar més a la població la necessitat d'aquest assessorament lingüístic.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Nosaltres entenem que el Govern balear a través del Servei de Política de Normalització Lingüística atén totes aquelles consultes telefòniques quant a dubtes o demandes que puguin fer en temes de normalització lingüística. Per tant, crec que està cobert d'aquesta manera.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Votació de l'esmena 6296.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6297, del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena de 10 milions de pessetes per a la creació de centres d'autoaprenentatge del català a Eivissa i Menorca, atès que coneixem que el Govern balear ja té en marxa un centre així a Mallorca. Es tractaria d'igualar les tres illes en aquest sentit.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada, Votació de l'esmena 6297.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 9 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6298, del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena d'una primera fase, d'una primera passa, de 10 milions de pessetes per a l'elaboració i divulgació d'un estudi de toponímia menor al conjunt de les Illes Balears. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau?

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Per dir que el Govern té prevista la realització d'aquest tipus d'estudis a través del consorci creat recentment per al foment de la llengua catalana.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Votació de l'esmena 6298.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6300, del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta seria una esmena de 5 milions per a l'elaboració d'un CD-ROM i la seva distribució a tots els centres escolars, per tal que es pugui conèixer i pugui ser un material suplementari als professors de llengua catalana, sobre les modalitats insulars i locals de la llengua en el conjunt de les Illes Balears.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passam a la votació de l'esmena 6300.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 6301, també del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena que en la seva motivació deixa clarament els motius, serien 30 milions de pessetes per suport a les televisions locals legalment establertes, i que donin una programació exclusivament en llengua catalana. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau?

EL SR. PALAU I TORRES:

Sí, Sr. President. Reiterar-me en la intervenció que he tengut en altres esmenes molt paregudes a aquesta, en el sentit que el Govern ja té previstes actuacions d'aquests tipus en el capítol 6 d'aquesta conselleria.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Procedirem a la votació de l'esmena 6301.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6303, també del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Dins la mateixa partida de normalització lingüística, es tractaria de promoure l'establiment d'un circuit itinerant de teatre en català al conjunt de les Illes Balears, intercanvis culturals en aquest sentit respecte del teatre. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passam a la votació de l'esmena 6303.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 6308, del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena només de 2 milions de pessetes per a l'edició i distribució general de la Declaració Internacional dels Drets Lingüístics, perquè sigui coneguda arreu de la població, sobretot juvenil i adulta de les Illes Balears.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada: Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President, per dir el que hem dit ja en altres esmenes, que precisament aquest tipus d'actuacions el Govern ja les realitza dins el recentment creat consorci per al foment de l'ús de la llengua catalana, pròpia de les Illes Balears.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Procedirem a la votació de l'esmena 6308.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam a l'esmena 6309, també del Grup Parlamentari Esquerra Unida. Sra. Thomàs, per a la seva defensa té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena de 10 milions de pessetes per a la creació d'un arxiu oral de les Illes Balears en coordinació amb els consells insulars i, per tant, de col·laboració interinstitucional Govern-consells. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passam a la votació de l'esmena 6309.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

Passam a l'esmena 6312 també del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena de 5 milions de pessetes per a la possibilitat de compliment d'un acord parlamentari de realització d'activitats sobre l'any Joan Ramis i Ramis i Josep Maria Quadrado i que fins ara s'ha incomplert. Per tant, hi destinaríem 5 milions de pessetes perquè poguéssim complir-se aquest acord parlamentari.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Passam a la votació de l'esmena 6312.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6313 també del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena que tracta de transferir als consells insulars una dotació de 30 milions de pessetes per impulsar programes de català, per tant, de llengua catalana, a les escoles d'educació permanent d'adults que fins ara i que essent competència del Govern balear, seria una manera d'impulsar-la a través dels consells insulars. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Votació de l'esmena 6313.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena que acabam de sotmetre a votació.

Passam a l'esmena 7062 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Per a la seva defensa té la paraula el diputat Sr. Sampol.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Gràcies, Sr. President. Aquesta esmena proposa transferir als consells insulars una quantitat per fomentar l'ús social de la llengua catalana; és una partida de 50 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Votació de l'esmena 7062.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7063 també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

També, Sr. President, i atès que els consells tenen transferida la competència en matèria de cultura, proposam una aportació de 8 milions de pessetes per donar suport a la producció editorial i fonogràfica en llengua catalana.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passam a la votació de l'esmena 7063.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 7066, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Aquesta esmena proposa realitzar una campanya de normalització lingüística especialment adreçada a la població castellanoparlant que encara no ha tingut ocasió d'integrar-se. Per tant, creim que mereix una atenció especial un programa específic dedicat a la població castellanoparlant.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Passam a la votació de l'esmena 7066.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena que acabam de sotmetre a votació.

Passam a l'esmena 7068, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Gràcies, Sr. President. Un dels mecanismes de normalització lingüística, naturalment, és la premsa diària en llengua catalana. En aquests moments a les Illes Balears suposa una heroïcitat emprendre una aventura empresarial d'aquestes característiques i, per tant, creim que des de les institucions, i especialment des del Govern, s'ha de donar suport i incentivar publicacions d'aparició diària en llengua catalana, i proposam que en el pressupost de l'any 1998 el Govern hi destini 20 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat. Sr. Palau, per contestar té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Tan sols dir que el suport a publicacions en llengua catalana d'àmbit local ja està previst, diguem, en els pressuposts de la Comunitat Autònoma per a l'any 1998, concretament dins la Direcció General de Cultura i Política Lingüística.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Sr. Sampol, en torn de rèplica té la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Sí, Sr. President, és que segurament s'ha confós el portaveu del Partit Popular i m'ha replicat a l'esmena que ve a continuació, a la 7069, que proposa suport a publicacions en llengua catalana d'àmbit local. La don per defensada, però vull insistir que aquesta esmena, la 7068, és per donar suport a publicacions en llengua catalana d'aparició diària, no revistes locals que solen ser setmanals, mensuals, trimestrals. Està defensa l'esmena 3069, per tant, també.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol.

EL SR. PALAU I TORRES:

Bé, efectivament, li havia contestat la 69, però també li vull dir pel que fa referència a la 68, és també un dels objectius que estan compresos dins el pressupost que té la Direcció General de Política Lingüística del Govern balear.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passam a la votació de les esmenes 7068 i 7069.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades aquestes dues esmenes.

I passam a l'esmena 7070, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Gràcies, Sr. President. Bé, la veritat, i ho dic perquè consti al *Diari de Sessions* i quedi escrit, és que estam temptats de retirar aquesta esmena, vist l'èxit que ha tengut una iniciativa del Consell de Mallorca per donar suport a exhibició de pel·lícules en llengua catalana, que la partida creada dins l'any 1997 ha estat declarada deserta, però tal vegada, si ho feia el Govern tendria més capacitat de persuasió, damunt els empresaris exhibidors de pel·lícules de les Illes Balears. En tot cas, creim imprescindible que la normalització lingüística, que la llengua catalana, arribi també als cinemes i, per tant, proposam aquesta partida de 15 milions de pessetes, per donar suport a aquesta activitat.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol.

Senyores i senyors diputats, jo els demanaria que procurassin guardar silenci, perquè es forma un soroll de fons que fa difícil la comprensió dels debats que tenen lloc. Moltes gràcies.

Passam a la votació de l'esmena 7070.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada aquesta esmena.

Esmena 7071, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Sr. President. En aquest cas, aquesta esmena de 10 milions de pessetes fa referència a les publicacions en llengua catalana, però no d'àmbit local, sinó d'àmbit insular o balear, d'aparició no diària. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol.

Passam a la votació de l'esmena 7071.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

7 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

I passam al debat de l'esmena 7072, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Sí, Sr. President, el Govern balear manté les competències de cultura referides a l'àmbit interinsular, creim que és imprescindible donar a conèixer a cadascuna de les Illes les publicacions que neixen de cada illa i, per tant, les enciclopèdies temàtiques haurien de ser presents a totes les biblioteques públiques, per això hi destinam aquesta partida de 10 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. La iniciativa em sembla prou bona, no obstant això, jo crec que fins i tot, a pesar que no és el lloc per dir-ho, jo crec que els mateixos consells insulars que són els que tenen aquestes enciclopèdies podrien prendre nota i almanco fer aquesta remesa a les diferents biblioteques públiques de les nostres illes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passam a la votació de l'esmena 7072.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Queda rebutjada aquesta esmena.

Passam a l'esmena 7074, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, el Sr. Sampol té la paraula per defensar-la.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Gràcies, Sr. President. Bé, si hi ha una regió de la nostra illa on particularment l'ús social de la llengua catalana és en retrocés, és tota la comarca de Palma, més ben dit, la badia de Palma, pròpiament, és a dir des de s'Arenal, pràcticament fins a Calvià, i fins i tot fins a Andratx. Basta passejar pel carrer per adonar-se que si una llengua sembla externa és la llengua catalana. Per tant, en aquests nuclis, en aquesta comarca, seria necessària una actuació de xoc en matèria de normalització lingüística i proposam un programa de 25 milions de pessetes.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol. Sr. Palau, té vostè la paraula.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Amb aquesta contestació, crec que contestaré algunes altres esmenes que hi ha més endavant referides a temes molt semblants, el Govern ja té a l'àmbit dels convenis que fa amb les corporacions locals, aquests tipus d'actuacions, en aquests moments no crec que tenguí especificat per a cadascun dels programes quina és la quantitat, però vull dir que sí que contempla aquests tipus d'actuacions.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Sr. Sampol, per rèplica, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

No, Sr. President. També fa referència al mateix tema l'esmena 7075, en aquest cas proposa una actuació a Eivissa i a les zones costaneres de Mallorca, i per al nostre grup es poden votar conjuntament.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol.

Passam a la votació conjunta de les esmenes 7074 i 7075.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queden rebutjades aquestes dues esmenes.

Passam a l'esmena 7076 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. El Sr. Sampol, té la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Un dels instruments més importants de normalització lingüística és la televisió, i, per tant, proposam una actuació de 25 milions de pessetes per donar suport a televisions insulars i locals, naturalment per a programació en llengua catalana.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, sr. Sampol.

Passam a la votació de l'esmena 7076.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Debat de l'esmena 7077, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Sí, Sr. President. Bé, dins aquesta esmena d'afectació sense quantificar, proposam la mateixa actuació, però en aquest cas en matèria de ràdio, i a dos nivells, per una part, suport a un fenomen que va esclatar fa poc més de deu anys, que és el de les ràdios locals, que a més a més d'un instrument de normalització lingüística han significat un suport important a la participació, però també creim important la creació d'emissores de ràdio d'àmbit insular o suprainsular en llengua catalana. En aquest sentit, pràcticament és un desert a cada illa, no existeix aquesta oferta i des del Govern s'hauria d'incentivar la seva creació.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Procedirem a la votació de l'esmena 7077.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 7078, també del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Sí, dins el capítol de normalització lingüística, a Menorca i a Eivissa, a Eivissa i a Formentera, encara no es disposa de centres d'autoaprenentatge de la llengua catalana, i proposam la creació en aquestes tres illes. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passam a la votació de l'esmena 7078.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada aquesta esmena.

Passam al debat de l'esmena 6299, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena de 5 milions de pessetes destinada a una campanya de normalització lingüística dins els àmbits juvenils, perquè pensam que independentment de la tasca que es fa a través de l'educació i del coneixement de la llengua catalana als adolescents, és necessari que aquesta campanya, després de conèixer l'estudi que s'ha fet per part del catedràtic, el Sr. Joan Melià, en el sentit de l'ús de la llengua catalana en els àmbits juvenils en els moments d'oci o en els moments de lleure i, per tant, pensam que seria una bona campanya que podria fer el Govern balear en aquest sentit.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Dir solament que dins el procés de normalització lingüística que ja té iniciat el Govern des d'altres exercicis, ja té previst fins i tot en els pressuposts de l'any 1998, una partida pressupostària amb un centre de cost afectat per a aquests tipus d'actuacions, no a una partida pressupostària amb una afectació, concretament a una actuació concreta, però sí que té partida pressupostària suficient per dur endavant aquests tipus d'actuacions.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Procedirem a la votació de l'esmena 6299.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

5, ha dit?

EL SR. LLETRAT:

5 a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada aquesta esmena.

Passam al debat de l'esmena 7073 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té vostè la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Aquesta esmena de 20 milions de pessetes és per donar suport a plans de normalització lingüística desenvolupats dins l'àmbit d'entitats cíviques, culturals i sindicals. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Sampol.

Passam a la votació de l'esmena 7073.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Al subprograma 457101, promoció, foment i ajuts a l'esport, s'hi mantenen les següents esmenes, esmena 6664 del Grup Parlamentari Socialista. Sra. Barceló, té la paraula.

LA SRA. BARCELÓ I MARTÍ:

Gràcies, Sr. President. Aquests 30 milions suposarien un pla per començar el que són les reparacions i les millores als equipaments esportius que d'alguna manera ja el Ministeri en conveni amb el Govern de la Comunitat Autònoma va iniciar la seva construcció. És a dir, en aquests moments i abans, sabem, que acabi aquest pla d'equipaments, seria important per al manteniment i reparacions importants que alguns d'aquests poliesportius ja necessiten, es plantegés com un pla de millora d'aquestes instal·lacions i, per tant, aquesta és la proposta del Grup Socialista, de dedicar-hi, en aquest primer any, 30 milions. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Barceló.

Passarem a la votació de l'esmena 6664.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 6291 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena de substitució per incrementar adequadament els ajuts per transports interinsulars que és competència del Govern balear als esportistes de les nostres illes. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passarem a la votació de l'esmena 6291.

Vots a favor?

Tornaré a repetir. Passam a la votació de l'esmena 6291.

Vots a favor? Gràcies.

Vots en contra?

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra, cap abstenció.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 6334, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida, Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena de 10 milions de pessetes, de substitució per a l'establiment d'un conveni amb la Universitat de les Illes Balears perquè aquesta promoció de l'esport universitari que pensam que fins i tot arriba una mica tard, ja que només queda un any i mig per a la celebració de la Universiada, i continua sense haver-hi promoció adequada de l'esport universitari.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6334.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

5 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

I passam al debat de l'esmena 6788, del Grup Parlamentari Socialista. Té la paraula la Sra. Barceló.

LA SRA. BARCELÓ I MARTÍ:

Gràcies, Sr. President. Bàsicament és una qüestió també reivindicada i que el Govern no hi ha manera que acabi d'entendre, que són els desplaçaments per actes esportius de caràcter interinsular que creïm que tots els equips haurien de competir amb les mateixes condicions econòmiques i, per tant, millorar les ajudes dins aquest aspecte. Per tant, demanam que es facilitin els ajuts als clubs esportius necessaris per a aquests desplaçaments interinsulars. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té vostè la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. És un tema important, no obstant això vull dir que el Govern, no dins el pressupost de l'any 1998, sinó que ja ho ve fent al llarg d'aquests darrers anys, col·labora amb les ajudes al transport per dues vies: una, mitjançant convenis que fa amb les diferents federacions, i per altra banda, també, fent convenis amb clubs o a través d'altres entitats, amb les lliguetes que es puguin celebrar d'àmbit insular i que llavors d'alguna manera tenen una final que es produeixi dins l'àmbit de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears. LI vull recordar que fins i tot el conseller a un debat davant plenari va manifestar la voluntat d'atendre tot el que fos necessari aquest tipus d'actuacions, i que fins i tot si la partida pressupostària no fos suficient, farien l'ampliació que creguessin convenient.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passam a la votació de l'esmena ...

Sí, en torn de rèplica, té la paraula la Sra. Barceló.

LA SRA. BARCELÓ I MARTÍ:

Gràcies, Sr. President. D'entrada agraïm aquesta afirmació del Grup Popular que esperem que mantengui als plenaris, que el Govern aportarà tot el necessari, perquè fins ara la realitat és que no ha estat suficient, així de clar, 16 milions l'any passat no van ser suficients ni per cobrir el 50% d'aquests costos, per tant, amb l'ampliació fins i tot que el Govern té prevista i ha promès dins enguany, tampoc no seran suficients, i així se li va dir, a més, als responsables polítics del Govern de la Comunitat Autònoma quan es varen desplaçar a Menorca, per exemple, per explicar les noves situacions d'aquests ajuts econòmics. Per tant, les partides previstes pel Govern assenyalam que no són suficients, ho afirmam, i en tot cas mantenim aquesta paraula del representant del Partit Popular, que en cas que aquests recursos no siguin suficients, durant l'any i dins els plenaris del Parlament, esperem que vertaderament donin suport que el Govern de la Comunitat Autònoma, pagui els desplaçaments i aporti més recursos necessaris durant l'any. Però, d'entrada, li ho repetim, el que hi ha avui no és suficient. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies. Sr. Palau, torn de contrarèplica.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. No, solament dir que el portaveu del Grup Popular en aquest moment, crec que ja ho he dit abans, no fa més que fer seves les paraules que va dir el mateix conseller dins el plenari d'aquest parlament, i crec que sempre hem de matisar les partides que siguin necessàries, però també les partides que siguin possibles. Crec que també per subvencionar aquest tipus de desplaçaments hi ha d'haver uns determinats criteris, aquests criteris d'han de complir, i tenc entès que sempre que es compleixen el Govern (...).

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passam a la votació de l'esmena 6788.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 7084 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Gràcies, Sr. President. Bé, la veritat és que l'esport universitari a les Illes Balears, pràcticament no existeix, si tenim en compte que som a les portes de la Universiada, no voldria que féssim un ridícul com a país dins el món internacional de l'esport. Per tant, creim que aquesta partida de 20 milions de pessetes pot ajudar que, com a mínim, es comenci a realitzar un poc d'esport a la nostra universitat.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passam a la votació de l'esmena 7084.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 6289, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena coherent amb aquestes anteriors que hem anat presentant de foment de l'esport universitari i de foment de l'esport en general, que serien beques per a estudis i investigacions sobre l'esport a les Illes Balears, per conèixer una mica més la nostra realitat en aquest sentit. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Sí, gràcies, Sr. President. Per dir que la concessió d'ajudes, tant per a la realització de treballs com d'investigació de tot tipus d'estudis sobre l'esport, es canalitza a través de l'escola balear de l'esport, i que té dotacions pressupostàries corresponents per fer front a aquestes activitats.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau.

Passam a la votació de l'esmena 6289.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 6287 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. És una esmena de 5 milions de pessetes per als programes de foment dels esports tradicionals i autòctons de les Illes Balears, que, com tothom sap, estan bastant abandonats i d'aquesta manera es promocionarien i es divulgarien molt més. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6287.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6288, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena de 10 milions de pessetes per impulsar una campanya contra la violència al món de l'esport que pensa que afecta precisament l'esport de competició, l'esport d'adults, però també dins els esports juvenils, i, per tant, seria convenient fer-la el més aviat possible.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passarem a la votació de l'esmena 6288.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Esmena 6290, també del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Té la paraula la Sra. Thomàs.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena de 15 milions de pessetes dedicada a una campanya de foment de la participació de la dona en el món de l'esport, ja que el diputat Sr. Portella ha anat fent un estudi sobre la participació d'aquesta dins diversos esports i, realment, és molt minsa, i seria una fórmula per promocionar-la i divulgar aquesta participació. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada. Sr. Palau, té la paraula per contestar.

EL SR. PALAU I TORRES:

Gràcies, Sr. President. Solament per dir que tots els programes que du endavant la Conselleria d'Educació i Cultura, a través de la Direcció General d'Esports són d'igual participació i dotació per a tots els sexes, o sigui que no hi ha cap tipus de discriminació. Per tant, entenem nosaltres que estan atesos en la mateixa mesura que les altres persones. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Palau. Sra. Thomàs, torn de rèplica, té la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Només per respondre que no es tracta que l'oferta no sigui amb igualtat de condicions, sigui el gènere que sigui de la persona que l'ha d'experimentar o que l'ha de dur a terme, sinó que seria una campanya per a una discriminació positiva cap a les dones i, per tant, en aquest sentit, aniria en consonància i en coherència amb el Pla d'igualtat de les dones, aprovat a aquest parlament a través del Govern balear.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passam a la votació de l'esmena 6290.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda rebutjada l'esmena.

Passam al debat de l'esmena 7085 del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM. Sr. Sampol, té la paraula.

EL SR. SAMPOL I MAS:

Gràcies, Sr. President. És per fomentar i difondre els esports propis, més autòctons de les Illes Balears. Gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sr. Diputat.

Passam a la votació de l'esmena 7085.

Vots a favor?

Vots en contra?

Vots en contra de l'esmena 7085?

Gràcies, senyors diputats.

No hi ha abstencions.

EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Passam a l'esmena 6333 del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida. Sra. Thomàs, té vostè la paraula.

LA SRA. THOMÀS I ANDREU:

Gràcies, Sr. President. Aquesta és una esmena que sembla mentida que encara s'hagi de fer, que seria la dotació per impulsar des del Govern balear la supressió de barreres arquitectòniques a les instal·lacions esportives municipals i, per tant, el Govern balear es posaria al davant, donant un ajut als ajuntaments per tal que hi hagi aquest tipus de supressió. Moltes gràcies.

EL SR. PRESIDENT:

Gràcies, Sra. Diputada.

Passarem a votació l'esmena 6333.

Vots a favor?

Vots en contra?

No hi ha abstencions.

Resultat de la votació?

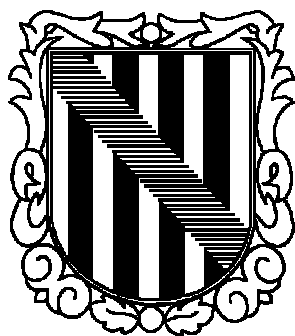
EL SR. LLETRAT:

6 vots a favor, 8 en contra.

EL SR. PRESIDENT:

Queda, per tant, rebutjada aquesta esmena.

Arribats aquí, hem acabat la secció 13. S'aixeca la sessió, començarem a les 12,30.



**DIARI DE
SESSIONS
DEL
PARLAMENT
DE LES
ILLES
BALEARS**

PREU DE LA SUBSCRIPCIÓ

Un any	2.000 pessetes.
Sis mesos	1.000 pessetes.
Tres mesos	500 pessetes.
Preu de l'exemplar	100 pessetes.

Redacció i Administració
PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS
C/ Palau Reial, 16
PALMA DE MALLORCA

Imp. Parlament de les Illes Balears. Palma